



Code der Ausschreibung:
AOV/SUA-SF 006/2021

**DIENSTLEISTUNG REINIGUNGSDIENST IM
NOI TECHPARK BOZEN**

Erkennungskode CIG: 86178960C2

Codice gara:
AOV/SUA-SF 006/2021

**SERVIZIO DI PULIZIA
NEL NOI TECHPARK BOLZANO**

Codice CIG: 86178960C2

Erläuterung Nr. 21

Frage Nr. 1

Es wird höflich gefragt, ob die Tabelle „Kostenschätzung“ mit einer Übersetzung ins Italienische der Felder „Flächen ab Vertragsbeginn“, „Option Reinigung A6 – Flächen ab 01/2022“, „Option Reinigung D2 & D3 – Flächen ab 07/2023“ und „Technische Verlängerung 4 Monate“ zur Verfügung gestellt werden kann.

Antwort Nr. 1

In der Anlage wird eine Version der Tabelle mit den beantragten Übersetzungen veröffentlicht.

Chiarimento n. 21

Quesito n. 1

Si chiede cortesemente se la tabella "Stima dei costi" possa essere visionata con una traduzione in lingua italiana dei singoli riquadri "Flachen ab vertragsbeginn", "Option Reinigung A6-Flachen ab 01/2022", "Option Reinigung D2 & D3-Flachen ab 07/2023" e "Technische Verlangerung 4 Monate".

Risposta n. 1

In allegato alla presente si pubblica una versione della tabella con le traduzioni richieste.